

OSAT JA OMINAISUUDET

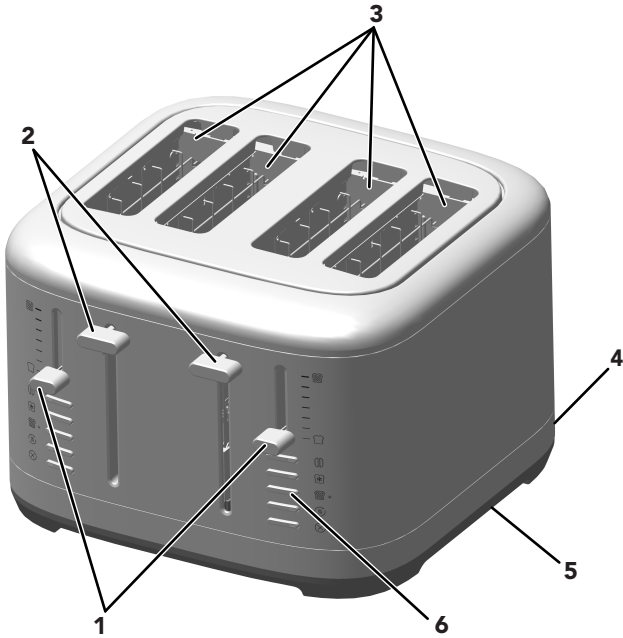
LEIVÄNPAAHDIN 2 PALALLE (MALLI 5KMT2109)



1. Paahtoasteen säädin
2. Käynnistysvipu
3. Erittäin leveät aukot

4. Murualusta (ei kuvassa)
5. Johtoura
6. Toimintopainikkeet

LEIVÄNPAAHDIN 4 PALALLE (MALLI 5KMT4109)



1. Paahtoasteen säädin
2. Käynnistysvipu
3. Erittäin leveät aukot

4. Murualusta (ei kuvassa)
5. Johtoura
6. Toimintopainikkeet

Sinun ja muiden turvallisuus on erittäin tärkeää.

Tässä käyttöohjeessa ja hankkimassasi laitteessa on monia tärkeitä turvaohjeita. Lue aina kaikki turvaohjeet ja noudata niitä.



Tämä on turvallisuusriskin symboli.

Tämä merkki varoittaa mahdollisista riskeistä, jotka voivat johtaa sinun tai muiden kuolemaan tai loukkaantumiseen.

Kaikissa turvaohjeissa on varoituskolmio ja sana "VAARA" tai "VAROITUS". Nämä sanat tarkoittavat:

 **VAARA**

Ohjeen noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa välittömästi kuoleman tai henkilövahingon.

 **VAROITUS**

Voit kuolla tai loukkaantua vakavasti, jos et noudata ohjeita.

Kaikista turvaohjeista käy ilmi, mikä mahdollinen vaara on, miten voit vähentää loukkaantumisen riskiä ja mitä voi tapahtua, jos ohjeita ei noudateta.

TÄRKEÄT TURVATOIMENPITEET

Sähkölaitteita käytettäessä on aina noudatettava tavallisia turvatoimia, joihin kuuluvat seuraavat:

1. Lue kaikki ohjeet. Laitteen väärinkäyttö voi johtaa henkilövahinkoon.
2. Älä kosketa kuumia pintoja. Käytä kahvoja tai nuppeja.
3. Sähköiskujen välttämiseksi älä laita leivänpaahtimen johtoa, pistoketta tai sen muita osia veteen tai muuhun nesteeseen.
4. Vain Euroopan unioni: Yli 8-vuotiaat lapset ja henkilöt, joiden fyysiset, aistinvaraiset tai henkiset ominaisuudet ovat heikentyneet tai joilta puuttuu kokemusta ja tietoa, saavat käyttää laitteita, jos heitä valvotaan tai heille on opetettu miten laitetta käytetään turvallisesti ja he ymmärtävät mahdolliset vaarat. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Lapset eivät saa puhdistaa tai huoltaa laitetta ilman valvontaa.
5. Vain Euroopan unioni: Tätä laitetta ei ole tarkoitettu lasten käyttöön. Pidä laite ja virtajohto poissa lasten ulottuvilta.
6. Käyttöä on valvottava tarkasti, jos laitetta käytetään lasten lähellä. Lapsia on valvottava, jotta he eivät leiki laitteella.

7. Irrota virtajohto pistorasiasta, kun laitetta ei käytetä ja ennen puhdistusta. Anna laitteen jäähtyä ennen osien kiinnittämistä tai irrottamista.
8. **VAROITUS-** Irrota laite pistorasiasta ennen huoltoa, jotta välttyä sähköiskulta.
9. Älä käytä leivänpaahdinta, jossa on viallinen sähköjohto tai pistoke, tai sen jälkeen, kun laitteeseen on tullut vika tai se on pudonnut tai vaurioitunut. Vie leivänpaahdin lähimpään valtuutettuun huoltoliikkeeseen tarkastusta, korjausta tai säätöä varten.
10. Älä käytä laitetta ulkotiloissa.
11. Kun irrotat laitetta, kytke sen virta pois ja irrota sitten pistoke pistorasiasta.
12. Muiden kuin KitchenAidin suosittelemien tai myymien lisävarusteiden käyttö voi aiheuttaa tulipalon, sähköiskun tai henkilövahingon.
13. Jos virtajohto on vahingoittunut, vaarojen välttämiseksi sen saa vaihtaa vain KitchenAid, valtuutettu huoltoliike tai vastaava pätevä henkilö.
14. Tarkista, ettei johto roiku pöydän tai työtason reunan yli tai kosketa kuumia pintoja.
15. Älä sijoita laitetta kuuman kaasun- tai sähkölevyn tai uunin läheisyyteen.
16. Älä käytä leivänpaahdinta muuhun kuin sen varsinaiseen käyttötarkoitukseen.
17. Paahdettava leipä voi syttyä tuleen, joten älä käytä leivänpaahdinta esimerkiksi verhojen tai muun tulenaran materiaalin lähellä.
18. Leivänpaahtimeen ei saa laittaa liian suurta paahdettavaa, metallifoliota tai keittiövälineitä, sillä niistä voi aiheutua tulipalon tai sähköiskun vaara.
19. Leivänpaahdinta käytettäessä sen päällä oleva tai sitä koskettava tulenarka materiaali, kuten verho, kangas tai seinä, voi syttyä tuleen.
20. Älä yritä irrottaa leipää tai muuta paahdettavaa leivänpaahtimeesta, kun paahdin on kytketty pistorasiaan.
21. Älä koskaan jätä toiminnassa olevaa laitetta ilman valvontaa.
22. Älä käytä laitetta ilman valvontaa.
23. Käytä vaaleinta paahtoastetta, kun paahdat leivonnaisia.

24. Laitteita ei ole tarkoitettu käytettäväksi ulkoisen ajastimen tai erillisen kaukosäädinjärjestelmän avulla.
25. Kohdassa Hoito ja puhdistus on ohjeet elintarvikkeiden kanssa kosketuksissa olevien pintojen puhdistamiseen.
26. Anna laitteen jäähtyä kokonaan ennen kuin asennat tai irrotat osia tai puhdistat laitteen.
27. Tämä laite on tarkoitettu kotitalouksiin ja vastaaviin tarkoituksiin, kuten
- henkilökunnan keittiöihin kaupoissa, toimistoissa ja muissa työympäristöissä,
 - maataloilla,
 - hotellien, motellien ja muiden asuinympäristöjen asiakkaiden käyttöön,
 - aamiaismajoituskäyttöön.

SÄÄSTÄ NÄMÄ OHJEET

Lisää tuotetietoa, ohjeita ja videoita sekä takuutiedot ovat osoitteessa www.kitchenaid.eu. Vierailemalla sivustolla voit välttää palvelunumeroon soittamisen kustannukset. Jos haluat saada maksuttoman tulostetun kopion verkossa olevista tiedoista, soita numeroon **00 800 381 040 26**.

SÄHKÖVAATIMUKSET

VAROITUS

Sähköiskun vaara



Kytke laite maadoitettuun pistorasiaan.

Älä irrota maadoitusnastaa.

Älä käytä sovitinta.

Älä käytä jatkojohtoa.

Näiden ohjeiden noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa kuoleman, tulipalon tai sähköiskun.

Jännite: 220–240 VAC

Taajuus: 50–60 Hz

Teho: 5KMT2109: 823–980 W,
5KMT4109: 1640–1960 W

HUOMAUTUS: Leivänpaahtimessa on maadoitettu pistoke. Sähköiskujen riskin välttämiseksi virtajohto sopii pistorasiaan vain yhdellä tavalla. Ellei pistoke sovi pistorasiaan, ota yhteys valtuutettuun huoltoliikkeeseen. Älä tee mitään muutoksia pistokkeeseen.

Älä käytä jatkojohtoa. Jos verkkojohto on liian lyhyt, pyydä valtuutettua sähköasentajaa tai huoltoteknikkoa asentamaan pistorasia lähelle laitetta.

Pitkästä johdosta aiheutuvan sotkeutumisen tai kompastumisen riskin välttämiseksi kannattaa käyttää lyhyttä virtajohtoa (tai irrotettavaa virtajohtoa).

ALOITUS

Tarkista leivänpaahtimen aukot ennen ensimmäistä käyttöä. Niihin on voinut pudota pakkaus- tai muuta materiaalia, joka pitää poistaa.

TÄRKEÄÄ: Älä työnnä leivänpaahtimen aukkoihin metalliesineitä, jotta leivänpaahtin ei vahingoitu.

VAROITUS

Sähköiskun vaara



Kytke laite maadoitettuun pistorasiaan.

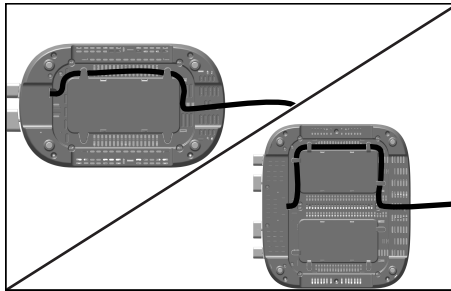
Älä irrota maadoitusnastaa.

Älä käytä sovitinta.

Älä käytä jatkojohtoa.

Näiden ohjeiden noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa kuoleman, tulipalon tai sähköiskun.

1. Aseta virtajohto leivänpaahtimen pohjassa olevaan johtouraan niin, että johto tulee ulos leivänpaahtimen takaosasta murualustan alta. Kytke laite maadoitettuun pistorasiaan.



HUOMAUTUS: Leivänpaahtimesta voi nousta hieman savua ensimmäisellä käyttökerralla. Tämä on normaalia. Savu on vaaratonta ja häviää pian.

TUOTTEEN KÄYTTÄMINEN

TOIMINTOPAINIKKEET



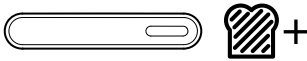
BAGELIT

Paahtaa leikatun bagelin sisäosan ilman, että bagelin ulkopinta palaa.



SULATUS

Sulattaa ja paahtaa pakastetun ruoan.



HIEMAN KAUEMMIN

Paahtaa leipää "hieman kauemmin".



LÄMMITÄ UUELLEEN

Lämmittää aiemmin paahtetun ruoan nopeasti uudelleen.

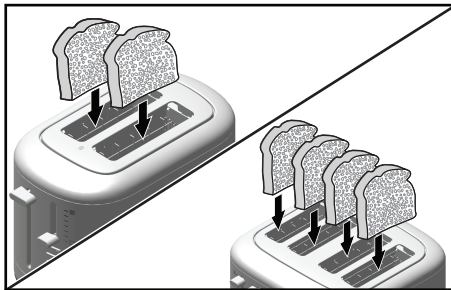



PERUUTUS

Keskeyttää paahtamisen ja nostaa leivän.

PAAHTAMINEN

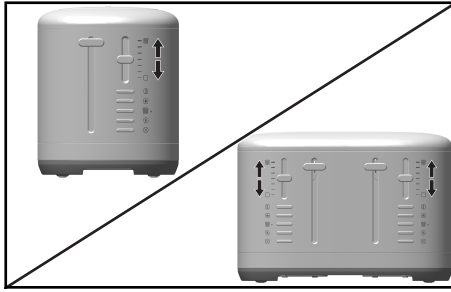
1. Laita leipä tai muu paahtettava paahtoaukkoon.



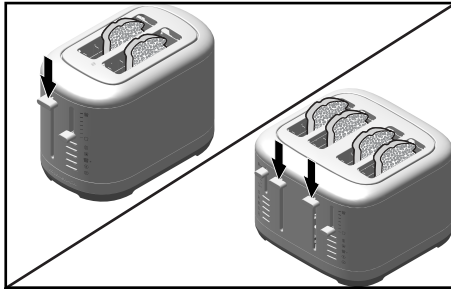
VINKKI: Paahtamalla vain yhdenlaisia ja samanpaksuisia leipiä, jotta ne paahtuvat tasaisesti. Jos paahtat bageleita, muista painaa bagelpainiketta (). Katso kohta Bageleiden paahtaminen

HUOMAUTUS: Paahtoastetta voi joutua muuttamaan leivän tuoreuden, tyypin ja kosteustason mukaan. Esimerkiksi kuivaa leipää varten pitää valita vaaleampi paahtoaste, koska se paahtuu nopeammin kuin kostea leipä.

2. Valitse haluamasi paahtoaste nostamalla paahtoasteen säädintä (tummempi paahtoaste) tai laskemalla sitä (vaaleampi paahtoaste).

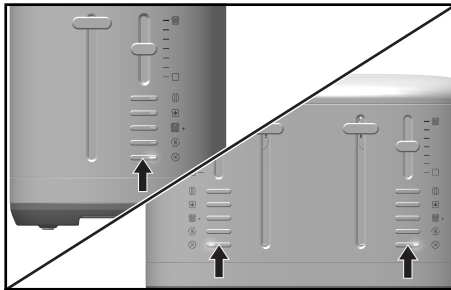


3. Aloita paahtojakso painamalla käynnistysvipu alas. Paahtojakson lopussa leipä nousee paahtimesta automaattisesti ja paahtin sammuu.



HUOMAUTUS: Jos käytät toimintopainiketta, käynnistysvipu pitää laskea alas ennen toiminnon valitsemista. Toiminnon vieressä oleva LED-valo palaa, kun toiminto on käytössä.


4. Voit keskeyttää paahtamisen milloin tahansa painamalla peruutuspainiketta (⊗). Leipä nousee paahtimesta ja paahtin sammuu.

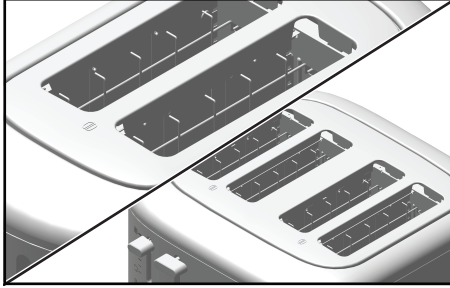


VINKKI: Voit nostaa pienemmät paahtettavat paahtoaukosta käynnistysvipua nostamalla.

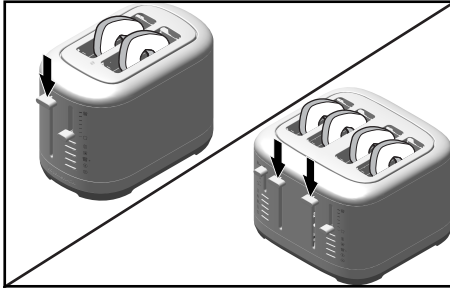
BAGELEIDEN PAAHTAMINEN


Tässä leivänpaahtimessa on erityinen asetus, jolla lämmitysaika säädetään juuri bageleille sopivaksi. Lämmityselementit säätyvät niin, että bagelin leikkauspinta paahtuu mutta sen pinta ei pala.

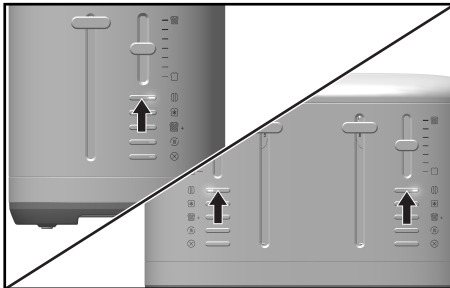
1. Laita bagelit bagelkuvakkeen () mukaisesti leivänpaahtimen päälle.



2. Valitse haluamasi paahtoaste paahtoasteen säätimellä ja aloita paahtaminen painamalla käynnistysvipu alas.



3. Paina bagelpainiketta (), niin bagelpainikkeen merkkivalo syttyy. Paahtojakson lopussa bagelit nousevat paahtimesta automaattisesti ja paahdin sammuu.

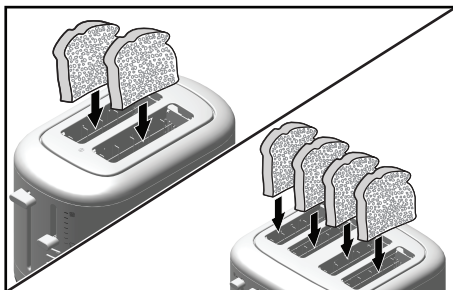


VINKKI: Bagel-toimintoa voi käyttää samanaikaisesti sulatustoiminnon kanssa.

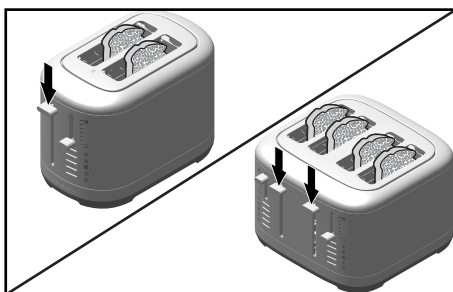
SULATUS

Sulatustoiminto pidentää paahtamisjaksoa ja sulattaa pakastetun ruoan ennen sen paahtamista.

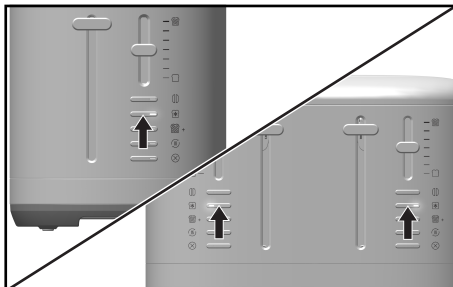
1. Laita leipä tai muu paahtettava paahtoaukkoon.



2. Valitse haluamasi paahtoaste paahtoasteen säätimellä ja aloita paahtaminen painamalla käynnistysvipu alas.



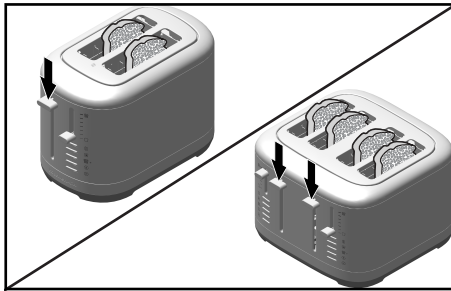
3. Paina sulatuspainiketta (☞), niin sulatuspainikkeen merkkivalo syttyy. Paahtojakson lopussa leipä nousee paahtimesta automaattisesti ja paahtin sammuu.



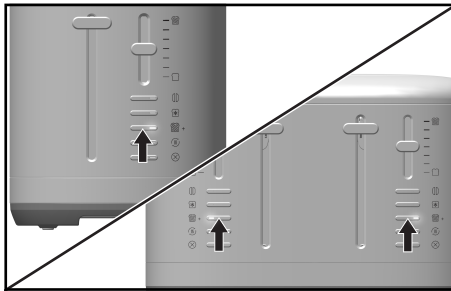
VIELÄ HETKI

Tällä toiminnolla voit paahattaa leipää “vielä hetken” napin painalluksella. Suosikkiasetustasi ei tarvitse vaihtaa. Käytä toimintoa paahtojakson lopuksi, kun leipä on noussut paahtimesta.

1. Jatka paahtamista painamalla käynnistysvipua ja laskemalla leipä takaisin paahtimeen.



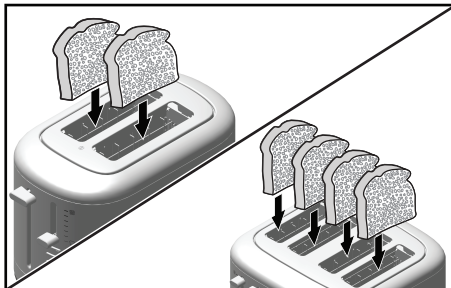
2. Paina Vielä hetki -painiketta (🔊+). Paahtojakson lopussa leipä nousee paahtimesta automaattisesti ja paahtin sammuu.



LÄMMITÄ UDELLEEN

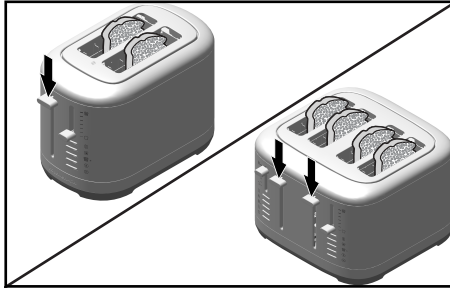
Tällä toiminnolla voit lämmittää aiemmin paahtetun ruoan nopeasti uudelleen.

1. Laita aiemmin paahtettu ruoka paahtoaukkoihin.

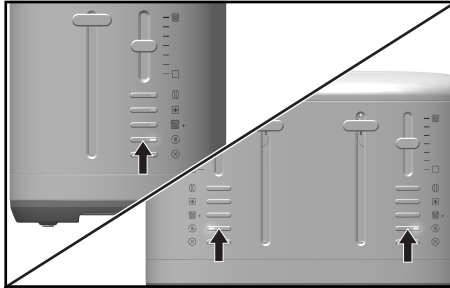


HUOMAUTUS: Älä laita leivänpaahtimeen leipää tai muuta paahtettavaa, jossa on voita tai muuta levitettä. Käytä uudelleenlämmitystoimintoa vain kuiviin paahtettaviin.

2. Aloita paahtojakso painamalla käynnistysvipu alas.



3. Paina uudelleenlämmityspainiketta (☺). Paahtojakson lopussa leipä nousee paahtimesta automaattisesti ja paahtin sammuu. Lisäksi voit keskeyttää toiminnon milloin tahansa painamalla peruutuspainiketta (⊗).



HUOMAUTUS: Paahtoastetta ei tarvitse säätää – uudelleenlämmitystoiminto ohittaa mahdolliset paahtoastevalinnat.

HOITO JA PUHDISTUS

TÄRKEÄÄ: Anna laitteen jäähtyä kokonaan ennen kuin asennat tai irrotat osia tai puhdistat laitteen.

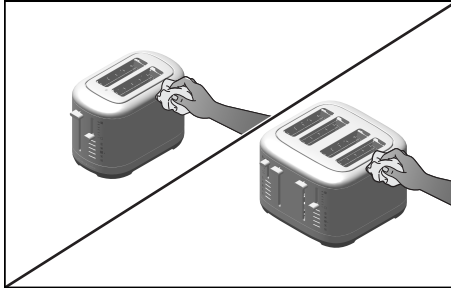
LEIVÄNPAAHTIMEN PUHDISTUS

TÄRKEÄÄ: Murualusta on kuuma heti paahtojakson jälkeen. Anna leivänpaahtimen jäähtyä ennen murualustan tyhjentämistä.

TÄRKEÄÄ: Irrota leivänpaahtin pistorasiasta ja anna sen jäähtyä ennen puhdistamista.

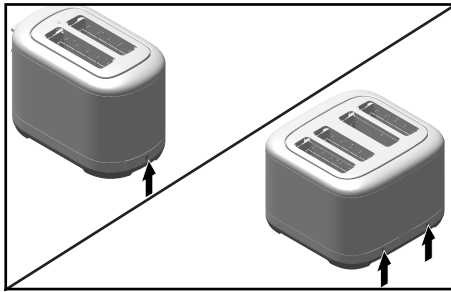
HUOMAUTUS: Varmista tasalaatuinen paahto tyhjentämällä murualusta jokaisen käytön jälkeen.

1. Pyyhi leivänpaahdin pehmeällä, kostealla puuvillaliinalla. Älä käytä paperipyyhkeitä, hankaavia puhdistusaineita tai nestemäisiä puhdistusaineita. Älä upota leivänpaahdinta veteen.

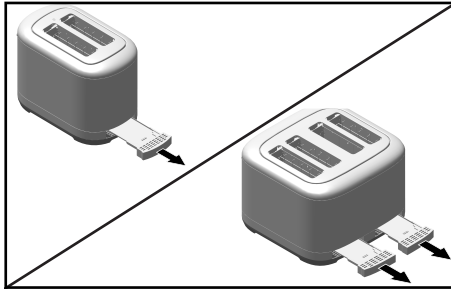


HUOMAUTUS: Jos leivänpaahtimessa on rasva- tai öljyroskeitä, pyyhi ne heti pois puhtaalla, kostealla puuvillaliinalla.

2. Paina murualustan keskellä olevaa PUSH-kuvaketta.

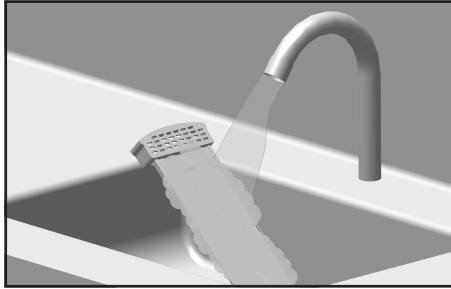


3. Kun murualusta on hieman avautunut, liu'uta se ulos leivänpaahtimesta ja ravista murut jäteastiaan.

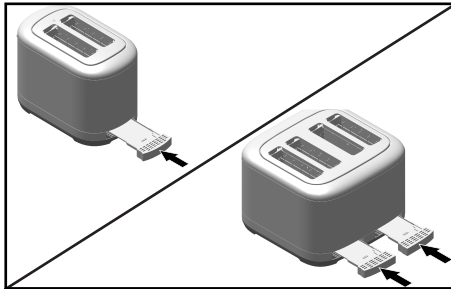


TÄRKEÄÄ: Varmista, että avaat murualustan painamalla PUSH-kuvaketta. Jos murualusta yrittää irrota voimalla, se voi vahingoittua.

4. Murualusta tulee puhdistaa vain käsin.



5. Liu'uta murualusta takaisin paikalleen ja paina alustan keskeltä, kunnes se napsahtaa paikalleen.



HUOMAUTUS: Älä käytä leivänpaahdinta, jos murualusta ei ole paikallaan.

HUOMAUTUS: KitchenAid ei suosittele kannen käyttämistä leivänpaahdinta.

SÄHKÖLAITTEIDEN HÄVITTÄMINEN

PAKKAUSMATERIAALIN HÄVITTÄMINEN

Pakkausmateriaalit ovat kierrätettäviä, ja ne on merkitty kierrätysymbolilla ♻️. Pakkauksen kaikki osat on hävitettävä vastuullisesti ja täysin paikallisten viranomaisten jätehuoltoa koskevien säädösten mukaisesti.

TUOTTEEN KIERRÄTTÄMINEN

- Tämä laite on EU:n ja Yhdistyneen kuningaskunnan sähkö- ja elektroniikkaromua (WEEE) koskevan lainsäädännön mukainen.
- Kun huolehdit tuotteen asianmukaisesta hävittämisestä, ehkäiset osaltasi ympäristö- ja terveyshaittoja, joita tuotteen virheellinen jätekäsittely voisi aiheuttaa.
- Tuotteessa tai sen dokumentaatiossa oleva symboli merkitsee, että sitä ei saa käsitellä kotitalousjätteenä vaan se on vietävä asianmukaiseen keräyspisteeseen, jossa kierrätetään sähkö- ja elektroniikkalaitteita.

Lisätietoja tuotteen käsittelystä, talteenotosta ja kierrätyksestä saa kaupungin- tai kunnanvirastosta, paikallisesta jätehuoltoliikkeestä tai liikkeestä, josta tuote ostettiin.

VAATIMUSTENMUKAISUUSLAUSEKE

EUROOPAN UNIONI

Tämän laitteen suunnittelussa, valmistuksessa ja jakelussa on noudatettu seuraavien EY-direktiivien turvallisuusvaatimuksia: pienjännitedirektiivi 2014/35/EU, sähkömagneettista yhteensopivuutta koskeva direktiivi 2014/30/EU, ekologista suunnittelua koskeva direktiivi 2009/125/EC ja RoHS-direktiivi 2011/65/EU sekä niihin tehdyt tarkistukset.

KITCHENAID TAKUUEHDOT (“TAKUU”)

KitchenAid Europa, Inc., jonka osoite on Nijverheidslaan 3, Box 5, 1853 Strombeek-Bever, Belgium (“Takuun antaja”) myöntää loppuasiakkaalle, joka on kuluttaja, seuraavien ehtojen mukaisen Takuun.

Takuu täydentää loppukäyttäjän lakisääteisiä takuuoikeuksia suhteessa tuotteen myyjään eikä rajoita niitä eikä vaikuta niihin, Suomen kuluttajansuojalain mukaisesti (38/1978).

1. TAKUUN LAAJUUS JA EHDOT

- Takuun antaja myöntää takuun takuunsaajan tuotteille, jotka on mainittu osassa 1.b) ja jotka kuluttaja on ostanut KitchenAid- Groupiin kuuluvulta myyjältä tai yritykseltä Euroopan talousalueen maassa, Moldovassa, Montenegrossa, Venäjällä, Sveitsissä tai Turkissa.
- Takuuaika määräytyy ostetun tuotteen mukaan seuraavasti:
Vuoden täysi takuu ostopäivästä lukien.
 - Takuuaika alkaa ostopäivästä eli päivästä, jolloin kuluttaja osti tuotteen KitchenAid-Groupiin kuuluvulta myyjältä tai yritykseltä.
 - Takuu kattaa tuotteen virheettömyyden.
 - Takuun antaja tarjoaa kuluttajalle tämän Takuun puitteissa seuraavia palveluja takuun antajan valinnan mukaan, jos virhe ilmenee Takuuajan kuluessa:
 - viallisen tuotteen tai tuotteen osan korjaus tai
 - viallisen tuotteen tai tuotteen osan vaihto. Jos tuotetta ei ole enää saatavilla, Takuun antajalla on oikeus vaihtaa tuote arvoltaan vastaavaan tai kalliimpaan.
 - Jos kuluttaja haluaa tehdä takuuvaatimuksen, hänen on otettava yhteys maakohtaiseen KitchenAid asiakaspalvelukeskukseen tai suoraan Takuun antajaan, jonka osoite on KitchenAid Europa, Inc. Nijverheidslaan 3, Box 5, 1853 Strombeek-Bever, Belgium; sähköpostiosoite: CONSUMERCARE.FI@kitchenaid.eu puhelin: **00 800 381 040 26**
 - Takuun antaja vastaa korjauskuluista, kuten varaosista ja virheettömän tuotteen tai tuotteen osan toimituskuluista. Lisäksi Takuun antaja vastaa viallisen tuotteen tai tuotteen osan palautuskuluista, jos Takuun antaja tai maakohtainen KitchenAidasiakaspalvelukeskus on pyytänyt viallisen tuotteen tai tuotteen osan palauttamista.
 - Asiakkaan on esitettävä tuotteen ostokuitti tai -lasku voidakseen tehdä takuuvaatimuksen.

2. TAKUUN RAJOITUKSET

- Takuu koskee ainoastaan tuotteiden yksityiskäyttöä, ei ammattikäyttöä eikä kaupallista käyttöä.
- Takuu ei kata normaalia kulumista, virheellistä käyttöä tai väärinkäyttöä, käyttöohjeiden laiminlyöntiä, tuotteen käyttöä väärällä jännitteellä, asennusta ja käyttöä sovellettavien sähkövaatimusten vastaisesti eikä liiallisen voiman käyttöä (kuten iskuja).
- Takuu ei ole voimassa, jos tuotetta on muokattu tai muunnettu esimerkiksi 120 voltin tuotteesta 220–240 voltin tuotteeksi.
- Takuhuollot eivät jatku Takuuajan jälkeen eikä takuhuolloista ala uusi Takuuaika. Asennettujen varaosien Takuuaika päättyy koko tuotteen Takuuajan päättyessä.

Loppuasiakas voi edelleen esittää kysymyksiä ja pyytää lisätietoja KitchenAid-asiakaspalvelukeskuksista, kun Takuuaika on päättynyt, tai niiden tuotteiden yhteydessä, joita Takuu ei kata. Lisätietoja on myös sivustossamme: www.kitchenaid.eu

TUOTTEEN REKISTERÖINTI

Rekisteröi uusi KitchenAid-laitteesi nyt: <http://www.kitchenaid.eu/register>